

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31621748									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Gewichtskapazität des Standfußes.	Do not exceed the maximum weight capacity of the stand.	Ne dépassez pas la capacité de poids maximale du support.	Non superare la capacità di peso massima del supporto.	Overschrijd het maximale draagvermogen van de standaard niet.	No exceda la capacidad máxima de peso del soporte.	Nepřekračujte maximální nosnost stojanu.	Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu postolja.	Ne prekoračite največje teže stojala.	Ne lépje túl az állvány maximális teherbírását.
Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fernseher das angegebene Gewichtslimit des Standfußes nicht überschreitet.	Make sure your TV does not exceed the stated weight limit of the stand.	Assurez-vous que votre téléviseur ne dépasse pas la limite de poids indiquée sur le support.	Assicurati che la tua TV non superi il limite di peso indicato per il supporto.	Zorg ervoor dat uw tv het aangegeven gewichtslimiet van de standaard niet overschrijdt.	Asegúrese de que su televisor no exceda el límite de peso indicado para el soporte.	Ujistěte se, že váš televizor nepřekračuje stanovený hmotnostní limit stojanu.	Uvjerite se da vaš TV ne premašuje navedeno ograničenje težine postolja.	Prepričajte se, da vaš televizor ne presega navedene omejitve teže stojala.	Győződjön meg arról, hogy TV-je nem lépi túl az állványon megadott súlyhatárt.
Stellen Sie sicher, dass der Standfuß für die Größe und das Gewicht Ihres Fernsehers geeignet ist.	Make sure the stand is suitable for the size and weight of your TV.	Assurez-vous que le support est adapté à la taille et au poids de votre téléviseur.	Assicurati che il supporto sia adatto alle dimensioni e al peso della tua TV.	Zorg ervoor dat de standaard geschikt is voor het formaat en gewicht van uw tv.	Asegúrese de que el soporte sea adecuado para el tamaño y peso de su televisor.	Ujistěte se, že je stojan vhodný pro velikost a hmotnost vašeho televizoru.	Provjerite odgovara li postolja veličini i težini vašeg TV-a.	Poskrbite, da bo stojalo ustrezalo velikosti in teži vašega televizorja.	Győződjön meg arról, hogy az állvány megfelel a TV méretének és súlyának.
Überprüfen Sie die VESA-Kompatibilität Ihres Fernsehers und des Standfußes.	Check the VESA compatibility of your TV and stand.	Vérifiez la compatibilité VESA de votre téléviseur et de votre support.	Verifica la compatibilità VESA della tua TV e del supporto.	Controleer de VESA-compatibiliteit van uw tv en standaard.	Verifique la compatibilidad VESA de su televisor y soporte.	Zkontrolujte kompatibilitu VESA vašeho televizoru a stojanu.	Provjerite VESA kompatibilnost vašeg TV-a i postolja.	Preverite združljivost VESA vašega televizorja in stojala.	Ellenőrizze a TV-készülék és az állvány VESA-kompatibilitását.
Platzieren Sie den Standfuß auf einer ebenen, stabilen Oberfläche.	Place the stand on a flat, stable surface.	Placez le support sur une surface plane et stable.	Posizionare il supporto su una superficie piana e stabile.	Plaats de standaard op een vlakke, stabiele ondergrond.	Coloque el soporte sobre una superficie plana y estable.	Umístěte stojan na rovný, stabilní povrch.	Postavite postolja na ravnu, stabilnu površinu.	Stojalo postavite na ravno, stabilno površino.	Helyezze az állványt sima, stabil felületre.
Vermeiden Sie es, den Standfuß in der Nähe von Kanten oder an Orten mit hoher Fußgängerdichte aufzustellen.	Avoid placing the stand near edges or in places with high pedestrian density.	Évitez de placer le stand près des bords ou dans des zones à forte densité de piétons.	Evitare di posizionare il supporto vicino ai bordi o in aree ad alta densità pedonale.	Plaats de standaard niet in de buurt van randen of in gebieden met veel voetgangers.	Evite colocar el stand cerca de bordes o en zonas con alta densidad de peatones.	Neumist'ujte stojan blízko okrajů nebo v oblastech s vysokou hustotou chodců.	Izbjegavajte postavljanje postolja blizu rubova ili u područjima s velikom gustoćom pješaka.	Izogibajte se postavljanju stojala blizu robov ali na območjih z veliko gostoto pešcev.	Ne helyezze az állványt szélek közelébe vagy olyan területekre, ahol nagy a gyalogossűrűség.
Lesen und befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig.	Read and follow the assembly instructions carefully.	Lisez et suivez attentivement les instructions de montage.	Leggere e seguire attentamente le istruzioni di montaggio.	Lees en volg de montage-instructies zorgvuldig.	Lea y siga atentamente las instrucciones de montaje.	Pečlivě si přečtěte a dodržujte montážní pokyny.	Pažljivo pročitajte i slijedite upute za sastavljanje.	Natančno preberite in upoštevajte navodila za sestavljanje.	Figyelmesen olvassa el és kövesse az összeszerelési utasításokat.
Verwenden Sie nur das mitgelieferte Montagematerial.	Only use the mounting materials provided.	Utilisez uniquement le matériel de montage fourni.	Utilizzare solo il materiale di montaggio fornito.	Gebruik uitsluitend het meegeleverde montagemateriaal.	Utilice únicamente el material de montaje proporcionado.	Používejte pouze dodaný montážní materiál.	Koristite samo isporučeni materijal za ugradnju.	Uporabljajte le priloženi montažni material.	Csak a mellékelt szerelési anyagot használja.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest angezogen sind.	Check all screws and fasteners regularly to ensure they are tightly tightened.	Vérifiez périodiquement toutes les vis et fixations pour vous assurer qu'elles sont bien serrées.	Controllare periodicamente tutte le viti e gli elementi di fissaggio per assicurarsi che siano serrati.	Controleer regelmatig of alle schroeven en bevestigingsmiddelen goed vastzitten.	Revise periódicamente todos los tornillos y sujetadores para asegurarse de que estén apretados.	Pravidelně kontrolujte všechny šrouby a upevňovací prvky, abyste se ujistili, že jsou utažené.	Povremeno provjeravajte sve vijke i pričvršne elemente kako biste bili sigurni da su zategnuti.	Občasno preverite vse vijake in pritrdilne elemente, da se prepričate, da so tesno priti.	Rendszeresen ellenőrizze az összes csavart és rögzítőelemet, hogy megbizonyosodjon azok meghúzásáról.
Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Standfußes und Fernsehers.	Do not leave children and pets unattended near the stand and TV.	Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques sans surveillance à proximité du support et du téléviseur.	Non lasciare bambini o animali domestici incustoditi vicino al supporto e al televisore.	Laat kinderen of huisdieren niet onbeheerd achter in de buurt van de standaard en de televisie.	No deje a niños ni mascotas desatendidos cerca del soporte y del televisor.	Nenechávejte děti nebo domácí zvířata bez dozoru v blízkosti stojanu a televizoru.	Ne ostavljajte djecu ili kućne ljubimce bez nadzora u blizini stalka i televizora.	V bližini stojala in televizije ne puščajte otrok ali hišnih ljubljencev brez nadzora.	Ne hagyjon gyermekeket vagy háziállatokat felügyelet nélkül az állvány és a televízió közelében.
Verwenden Sie bei Bedarf Sicherheitsgurte oder Wandhalterungen, um ein Umkippen zu verhindern.	If necessary, use safety belts or wall brackets to prevent tipping.	Si nécessaire, utilisez des ceintures de sécurité ou des supports muraux pour éviter tout basculement.	Se necessario, utilizzare cinture di sicurezza o supporti a parete per evitare il ribaltamento.	Gebruik indien nodig veiligheids gordels of muurbeugels om kantelen te voorkomen.	Si es necesario, utilice cinturones de seguridad o soportes de pared para evitar que se vuelque.	V případě potřeby použijte bezpečnostní pásy nebo nástěnné držáky, abyste zabránili převrácení.	Ako je potrebno, koristite sigurnosne pojaseve ili zidne nosače kako biste spriječili prevrtanje.	Po potrebi uporabite varnostne pasove ali stenske nosilce, da preprečite prevračanje.	

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Hama
Hama GmbH & Co KG; 86652 Monheim
<https://hama.com>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31621748									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie die Platzierung des Standfußes in feuchten oder extrem heißen Umgebungen.	Avoid placing the stand in humid or extremely hot environments.	Évitez de placer le support dans des environnements humides ou extrêmement chauds.	Evitare di posizionare il supporto in ambienti umidi o estremamente caldi.	Plaats de standaard niet in vochtige of extreem warme omgevingen.	Evite colocar el soporte en ambientes húmedos o extremadamente calurosos.	Neumist'ujte stojan do vlhkého nebo extrémně horkého prostředí.	Izbjegavajte postavljanje postolja u vlažno ili ekstremno vruća okruženja.	Izogibajte se postavljanju stojala v vlažno ali izjemno vroče okolje.	Kerülje az állvány nedves vagy rendkívül meleg környezetbe helyezését.
Halten Sie den Standfuß fern von direkten Sonnenstrahlen, Heizquellen und Flüssigkeiten.	Keep the stand away from direct sunlight, heat sources and liquids.	Gardez le support à l'écart de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et des liquides.	Tenere il supporto lontano dalla luce solare diretta, da fonti di calore e da liquidi.	Houd de standaard uit de buurt van direct zonlicht, warmtebronnen en vloeistoffen.	Mantenga el soporte alejado de la luz solar directa, fuentes de calor y líquidos.	Držte stojan mimo přímé sluneční světlo, zdroje tepla a kapaliny.	Držite postolje podalje od izravne sunčeve svjetlosti, izvora topline i tekućina.	Stojalo hranite stran od neposredne sončne svetlobe, virov toplote in tekočin.	Tartsa távol az állványt közvetlen napfénytől, hőforrásoktól és folyadékoktól.
Bewegen Sie den Fernseher nicht, wenn er auf dem Standfuß montiert ist, ohne vorher sicherzustellen, dass der Standfuß stabil bleibt.	Do not move the TV when it is mounted on the stand without first making sure that the stand remains stable.	Ne déplacez pas le téléviseur lorsqu'il est monté sur le support sans vous assurer au préalable que le support reste stable.	Non spostare il televisore quando è montato sul supporto senza prima assicurarsi che il supporto rimanga stabile.	Verplaats de TV niet wanneer deze op de standaard is gemonteerd, zonder eerst te controleren of de standaard stabiel blijft.	No mueva el televisor cuando esté montado en el soporte sin antes asegurarse de que el soporte permanezca estable.	Nepřemist'ujte televizor, když je namontován na stojanu, aniž byste se nejprve ujistili, že stojan zůstane stabilní.	Nemojte pomicati TV kada je postavljen na postolje, a da prethodno niste provjerili je li postolje stabilno.	Ne premikajte televizorja, ko je nameščen na stojalo, ne da bi se prej prepričali, da je stojalo stabilno.	Ne mozgassa a TV-t, ha az állványra van szerelve, anélkül, hogy megbizonyosodott volna arról, hogy az állvány stabil marad.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.